

斯大林傳略

斯大林傳略

亞歷山大洛夫，加拉
克梯昂諾夫，克魯
什可夫，米丁，莫察
洛夫，頗斯彼洛夫
合編

人 民 出 版 社

一九五三年・北京

書號：0211

斯大林傳略

編者：亞歷山大洛夫等

譯者：唯真

出版者：人民出版社
(北京東總布胡同十號)

發行者：新華書店

印刷者：北京新華印刷廠
(阜成門外北黃土廠)

20,001—68,000

一九四九年十一月北京第一版

一九五三年三月北京第二版

一九五三年三月北京第二次印刷

唯 真 翻 譯

出 版 者 的 話

本書原係根據莫斯科外國文書出版局
一九四九年中文版排印，本版付印時曾參照
該書一九五二年中文版及一九五〇年俄文增
訂第二版修改了譯文的若干字句。



И. Сталин.

定價 6,000 元

斯大林（朱加施維里），名約瑟夫，父名維薩里昂諾維奇，一八七九年十二月二十一日生於梯弗里斯州哥里城。父親維薩里昂·依萬諾維奇，是格魯吉亞民族的人，梯弗里斯州吉第里洛村農民出身，職業爲皮鞋匠，後來在梯弗里斯城阿得爾漢諾夫皮鞋工廠裏作工。母親葉卡特林娜·格奧吉也福娜，是漢巴勒烏里村農奴格拉則底女兒。

一八八八年秋，斯大林進哥里城教會小學讀書，一八九四年卒業後，即於同年升入梯弗里斯城正教中學。

當時俄國因有工業資本主義發展和工人運動增長，於是馬克思主義思想也廣闊地

傳播起來。由列寧組織和領導的彼得堡『工人階級解放鬥爭協會』，大大推進了全國各地社會民主運動的發展。南高加索亦爲工人運動浪潮所波及，因爲這裏已有資本主義勢力侵入，而且民族殖民地壓迫十分厲害。南高加索原係沙俄底標本殖民地，是個經濟落後的農業區域，還保存着很多農奴制殘餘，有許許多多的民族參差雜處。

十九世紀最後二十五年間，資本主義在南高加索一帶已迅速發展起來，因而使工農羣衆遭到殘酷剝削，民族殖民地壓迫也尖銳化了。由外資佔主要地位的礦業和煤油採製業，發展得更爲迅速。『於是，——列寧當時寫道，——俄國資本主義把高加索捲入了世界貿易範圍，消除了它那些帶地方性的特點，即舊時宗法閉塞狀態底遺跡，而爲自己的工廠創立了市場。這個區域在改良後的初期，人口尙屬稀少，其土著山民本與世界經濟隔絕，甚至是與歷史無關的，而現在這裏却已經是煤油企業家，酒業商人，麵粉廠主和煙草廠主麤集之區……』●。自從高加索有鐵路和第一批工廠出現時

● 見『列寧全集』，俄文第三版，第三卷，第四六四頁。

起，工人階級也跟着出現了。尤其是煤油出產豐富的巴庫發展得非常迅速，竟成了高加索工業和無產階級的巨大中心。

由於工業資本主義底發展，工人運動亦隨之增長起來。十九世紀九十年代，流放到南高加索的俄羅斯馬克思主義者，就在此地努力進行革命工作。於是，在南高加索一帶便開始了馬克思主義的宣傳。當時，梯弗里斯正教中學是在青年中間培植各種解放運動思想的苗圃，其中既有民粹派民族主義的思想，又有馬克思國際主義的思想；這裏充滿了各種各樣的秘密小組。正教中學裏所瀰行的陰險毒辣校規，引起了斯大林底激烈反抗，助長和加強了他的革命情緒。十五歲的斯大林已成爲革命家了。

『我從十五歲起，——斯大林說，——就參加革命運動，當時我和居住在南高加索的俄羅斯馬克思主義者所成立的一些秘密小組發生了聯系。這些小組對我有了一定的影響，喚起了我讀秘密馬克思主義刊物的興趣。』●

● 見『斯大林與德國作家魏第維赫的談話』，一九三八年俄文版，第九頁。

一八九六至一八九七年間，斯大林領導了正教中學裏各馬克思主義小組。一八九八年八月，他正式加入梯弗里斯城的俄國社會民主黨組織。斯大林成爲『麥撒墨達西』社中的一員。『麥撒墨達西』社是格魯吉亞第一個社會民主黨人組織，它在一八九三至一八九八年間，對於傳播馬克思主義思想起過相當的良好作用，但它在政治上並不一致，其中多數是擁護『合法馬克思主義』，傾向於資產階級民族主義思想的。斯大林，克澤霍越里和楚魯啓則三人，是領導『麥撒墨達西』社革命馬克思主義少數的核心，而這個少數便是格魯吉亞革命社會民主派底萌芽。

斯大林特別努力學習。他研究過馬克思底『資本論』，『共產黨宣言』，以及馬恩其他諸著作，他讀過列寧反對民粹派，反對『合法馬克思主義』以及反對『經濟主義』的種種作品。還在那個時候，列寧底著作就已經給了斯大林一個深刻的印象。據當時深知斯大林的一位同志回憶，斯大林讀了士林（即列寧）底一部著作後說道：『我無論如何都要見他。』●斯大林底理論興趣極廣，——他研究過哲學，政治經濟學，歷史和自然科學，讀過典型文藝作品。斯大林成爲學識淵博的馬克思主義者了。

當時斯大林在工人小組裏努力從事宣傳，參加秘密工人會議，寫傳單，組織罷工。這是斯大林在梯弗里斯先進無產者中間所受到的第一次實際革命工作訓練。

『我還記得，——斯大林說，——一八九八年間，我初次指導了一個鐵路修理廠工人小組……當時我在這裏，在這些同志中間，受到了第一次戰鬥革命洗禮……梯弗里斯城的工人是我最初的教師。』^②

梯弗里斯城內各馬克思主義工人小組學習的大綱，都是由斯大林編定的。

正教中學裏對『嫌疑分子』偵察極嚴，斯大林底秘密革命活動已開始被人發覺。

一八九九年五月二十九日，斯大林因從事馬克思主義宣傳被開除學籍。他有個時候曾靠授課糊口，然後（一八九九年十二月）就進梯弗里斯城觀象台擔任測量員，可是片刻也沒有間斷過革命活動。

② 見『南高加索老工人們所述的偉大斯大林故事』一書，卡帕納則同志底回憶。少年近衛隱書局一九三七年俄文版，第二六頁。

③ 見一九二六年六月十六日『真理』報，第一百三十六期。

當時，斯大林已是梯弗里斯社會民主黨組織中最堅毅最重要的工作者之一。一九一八至一九二〇年間，梯弗里斯組織裏產生並形成了社會民主黨人中心領導集團……這個中心領導集團進行了大規模的革命宣傳工作和組織工作，結果便成立了一個秘密的社會民主黨組織」●。斯大林領導了這個集團。梯弗里斯革命社會民主黨人，始終都是把列寧的『工人階級解放鬥爭協會』當做工作的榜樣。梯弗里斯工人運動，在『麥撒墨達西』社革命少數（斯大林、克澤霍越里、楚魯啓則）領導下，開始脫出專在工人『個別優秀分子』中間進行宣傳工作的範圍。實際生活將羣衆鼓動工作提到了首要地位，工作方式便是散發迫切問題的傳單，舉行反沙皇制度的羣衆大會和政治示威。

『麥撒墨達西』社機會主義多數，拚命攻擊新的革命策略，而傾向於『經濟主義』思想，躲避革命手段，反對『在街上舉行的』反專制制度的政治鬥爭。斯大林和

● 見伯里亞斯著『論南高加索布爾什維克組織底歷史問題』一書，一九四一年俄文版，第一七頁。

『麥撒墨達西』社革命少數，十分堅決激烈反對機會主義者，主張實現羣衆政治鼓動的新策略，因而獲得梯弗里斯先進工人底熱烈擁護。

在梯弗里斯社會民主黨人轉向新工作方法這一過渡中，庫爾納托夫斯基起過卓越的作用。他是一位學識淵博的馬克思主義者，是列寧底堅定信徒和親近戰友，是南高加索一帶的列寧思想傳播者。他於一九〇〇年秋天到達梯弗里斯時，便和斯大林及『麥撒墨達西』社革命少數發生密切關係，而成爲斯大林底知交和戰友。

從列寧主編的『火星』報在一九〇〇年十二月創刊時起，斯大林就完全擁護該報底主張。斯大林馬上認定列寧是真正馬克思主義政黨底創造人、領袖和導師。

『當我——斯大林說——知道列寧從十九世紀九十年代末和特別是一九〇一年以後，在『火星』報出版以後的革命活動時，我就深信列寧是個非常的人物。當時在我看來，他不是我們黨底一個普通領導者，而是我們黨底實際創造人，因爲只有他一人了解我們黨底內部實質和迫切需要。我每次拿列寧去與我們黨底其他領導者比較時，總覺得列寧底戰友普列漢諾夫、馬爾托夫、阿克雪里羅得以及其他等人，是遠不及列寧的；列寧和他們比較起來，並不簡單是

一個領導者，而是最高典型的領導者，是個山鷹，他在鬥爭中不知恐懼爲何事，而大胆引導我們黨沿着俄國革命運動新開道路向前邁進。」

斯大林既對列寧底革命天才無限信任，也就循着列寧底道路前進了。他從來也沒有離開過這條道路，而在列寧逝世後，就確有把握地大胆繼續着列寧底事業。

一九〇〇至一九〇一年間，當俄國發生經濟危機的時候，由於俄國工人運動影響和革命社會民主黨人活動的結果，梯弗里斯城的經濟罷工浪潮日益增長起來，相繼普及於各個企業中。一九〇〇年八月，鐵路修理廠和鐵路停車場的工人舉行大罷工，其中有從彼得堡放逐到高加索來的加里寧積極參加。一九〇一年四月二十二日，在梯弗里斯城中心舉行五一示威。斯大林是這次示威底組織者和領導人。列寧主編的『火星』報認爲這次示威是對於高加索全境都有重要歷史意義的事變；這次示威對於高加索後來的全部工人運動都發生了極大的影響。

於是，在這些年代，格魯吉亞工人運動就在以斯大林爲首的『麥撒墨達西』社革命少數領導下，由狹隘的小組宣傳過渡到了羣衆的政治鼓動，因而在高加索一帶也開始實現了社會主義與工人運動結合的原則，正如列寧領導的彼得堡『鬥爭協會』在這幾年以前所燦爛實行過的那樣。

沙皇政府懾於南高加索無產階級革命鬥爭的增長，於是大施高壓手段，以期阻止革命運動。一九〇一年三月二十一日，警察到斯大林居住和工作的觀象台裏實行搜查。因爲有了這次搜查以及後來發覺的暗探局逮捕令，所以斯大林不得不轉入秘密狀態。從那時起，直到一九一七年二月革命時止，斯大林始終是在秘密條件下過着列寧式職業革命家英勇緊張的生活。

革命運動繼續高漲，竟使沙皇暴吏無從應付。一九〇一年九月，斯大林和克澤霍越里兩人所創辦的『鬥爭』報開始出版，這是第一個用格魯吉亞文秘密出版的社會民主黨人機關報，它一貫宣傳了列寧『火星』報底思想。除『火星』報以外，『鬥爭』報便是俄國最好的馬克思主義報紙了。

『鬥爭』報第一期（一九〇一年九月）上標題爲『編者底話』的社論，是由斯大林執筆。斯大林把該報任務確定如下：『格魯吉亞社會民主黨人的報紙，應當對一切有關工人運動的問題給予明確回答，應當說明各個原則問題，從理論上說明工人階級在鬥爭中的作用，並用科學社會主義的光芒來照明工人所遇到的每一種現象。』^①

斯大林在這篇社論中指出，報紙應當領導工人運動，盡量接近工人羣衆，以便經常影響他們，成爲他們的自覺的領導中心。

在『鬥爭』報下一期上（同年十一月和十二月間），發表了斯大林寫的一篇極其重要的論文，題目是『俄國社會民主黨及其最近的任務』。在這篇論文中，斯大林強調了科學社會主義與自發工人運動結合的必要，指出說工人階級應在民主解放運動中起領導作用，並提出了組織獨立無產階級政黨的任務。

同時，又用南高加索境內許多民族底語言，大批刊印各種傳單。『寫得很好的宣

① 見『斯大林全集』，俄文版，第一卷，第九頁。

傳品，用俄文、格魯吉亞文和阿爾明尼亞文刊印出來，大批散發到梯弗里斯城的各個街坊中，——列寧主編的『火星』報如此評論了梯弗里斯社會民主黨人底活動。斯大林底親近戰友克澤霍越里，在巴庫成立了擁護列寧『火星』報路線的委員會，並組織了一個秘密印刷所。一九〇一年十一月十一日，梯弗里斯城的社會民主黨組織召集代表會議，在這次會議上選出了俄國社會民主黨梯弗里斯委員會，斯大林當選為該委員會委員。但斯大林在梯弗里斯城內居留不久。十一月末，梯弗里斯委員會便派他到高加索第三個巨大的（僅次於巴庫和梯弗里斯）無產階級中心巴士姆城去建立社會民主黨組織。

斯大林在巴士姆進行了十分緊張的革命活動：他和先進工人建立聯系，成立社會民主小組，並親自指導許多小組，建立秘密印刷所，起草並印發激烈的傳單，領導路特希理德和曼德舍夫兩工廠中的工人鬥爭，組織農村革命宣傳。斯大林在巴士姆創立